

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/38/91  
S/15608  
15 February 1983  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC/  
ENGLISH

Генеральная Ассамблея  
Тридцать восьмая сессия  
Пункт 64 первоначального перечня\*  
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ  
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать восьмой год

Вербальная нота Постоянного представительства Ирака при  
Организации Объединенных Наций от 14 февраля 1983 года  
на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Ирака при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь настоящим препроводить послание Его Превосходительства г-на Саддама Хусейна, Президента Иракской Республики, относительно заключительного коммюнике, опубликованного 23 января 1983 года в Дамаске представителями правительства Сирий, правительства Ливии и иранского режима.

Постоянное представительство Ирака просит распространить прилагаемое послание в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 64 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

\*A/38/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Президента Иракской Республики от 25 января 1983 года  
на имя Генерального секретаря

Я хотел бы обратить ваше внимание на совместное коммюнике официальных представителей правительства Сирии, правительства Ливии и иранского режима, которое было передано по радио в Дамаске и опубликовано официальными средствами массовой информации Сирии 23 января 1983 года. В коммюнике, на которое, возможно, обращалось ваше внимание, излагается официально объявленная позиция, преследующая своей целью свержение существующего в нашей стране строя.

Такое поведение со стороны правительств государств-членов Организации Объединенных Наций грубо противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и основополагающим принципам и концепциям международных отношений.

Такое поведение является еще более опасным потому, что прошло всего лишь несколько месяцев со времени единогласного принятия резолюций Совета Безопасности 514 (1982) от 12 июля 1982 года и 522 (1982) от 4 октября 1982 года, а также резолюции 37/3 Генеральной Ассамблеи от 22 октября 1982 года, принятой на тридцать седьмой сессии, в которых содержался призыв к немедленному прекращению огня, выводу войск к международно признанным границам и урегулированию этого спора мирными средствами в соответствии с принципами справедливости и международного права.

Коммюнике полностью противоречит положениям этих резолюций, в которых в пунктах постановляющей части ко всем государствам обращен призыв воздерживаться от любых действий, которые могли бы способствовать продолжению конфликта, и оказывать содействие выполнению этих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Такое поведение со стороны вышеуказанных государств-членов Организации Объединенных Наций является грубым нарушением положений статьи 25 Устава Организации Объединенных Наций, согласно которым государства-члены должны подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их.

Такое поведение, безусловно, приведет к нагнетанию напряженности в нашем нестабильном регионе и окажет отрицательное влияние на международный мир и безопасность. Обращая ваше внимание на этот вопрос, мы надеемся, что, руководствуясь чувством ответственности в подходе к международным отношениям и в целях сохранения норм отношений между государствами, вы займете позицию, которая по вашему мнению является правильной и отвечающей целям Организации Объединенных Наций и принципам ее Устава.

Саддам ХУСЕЙН  
Президент Иракской Республики